

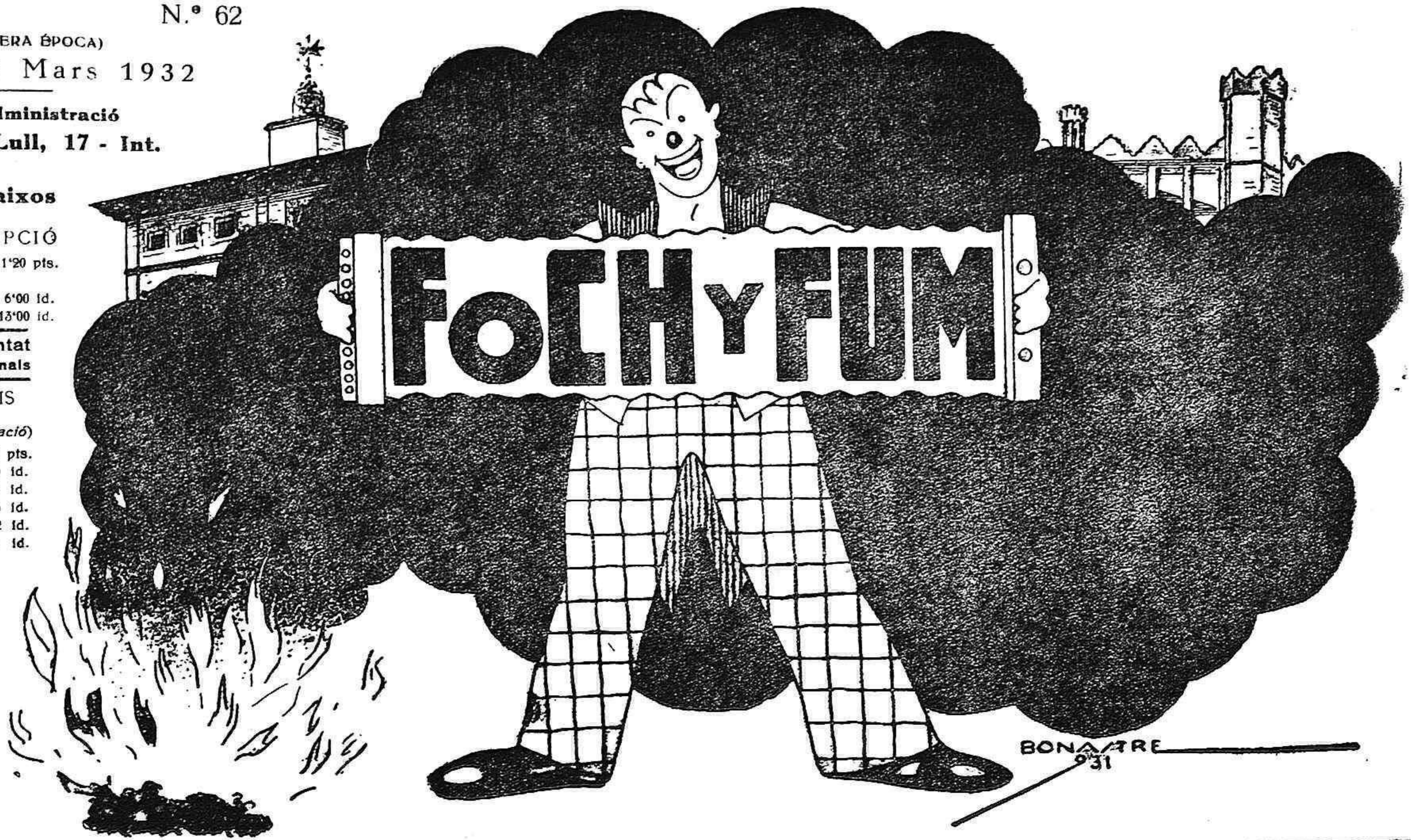
Redacció y Administració
Carré Ramón Lull, 17 - Int.
Buzón
Molinerós, 20 baixos

PREUS DE SUSCRIPCIÓ
Mallorca un trimestre . . . 1'20 pts.
Províncias y Ultramá un
año 6'00 id.
Extranje 13'00 id.

Se paga per adelantat
No retornám ets originals

TARIFA D'ANUNCIS
PROSA O VERS
(Per setmanas y amb variació)
Pana entera 80 pts.
Id. mitja 50 id.
Id. cuarta part 30 id.
Id. octava part 15 id.
Versos de 10 refxes 2 id.
Id. id. 5 id. 1 id.
Amb prosa 5 centims
per paraula.
Preus convencionals
amb contractas anuals.

PREU
10
C.T.S.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Directó: ES MASCLEROS

Más fuerte que el odio

(Continuación)

Considerándome dichosa de estar compenetrada con V. y dispuesta a afrontarlo todo por difícil que sea, me creo en el deber de firmar la presente con mi nombre y así ya lo sabrá anticipadamente quien soy. Teresa Montana.

A las seis y media de la tarde Mistral recibió por correo la misiva de Teresa. El gozo que experimentó es inenarrable. ¿Es posible—se decía—que ese ángel de hermosura y bondad se interese por mí de esa manera tan abnegada, tan sublime?... Pero es ésto una realidad o estoy soñando? Y se golpeaba la cabeza para cerciorarse de si dormía o soñaba. De alegría que sentía no salió de su casa esperando con deleite la hora prefijada de la entrevista.

Las once y media serían cuando unos golpecitos discretos sonaron tenues en la puerta. Esta se abrió, y dos manos se estrecharon efusivamente. Dos cuerpos, dos almas que mutuamente se atraían, por vez primera se contemplaban frente a frente. Hubo una pausa embarazosa. Mistral fué el primero en romper el penoso silencio: Siéntese, señorita, y hableme con toda franqueza. Pues concibo que su atribulado corazón necesita expansionarse; anticipándole que nada me admira su determinación de hacerme esa visita. La considero un alarde de impulsiva nobleza; energía de alma sutil ávida de amor y justicia... Hace bastante tiempo que usted y yo estamos espiritualmente fuertemente unidos. Soy algo psicólogo de la naturaleza humana y, en virtud de lo cual, le afirmo con sinceridad que nuestras almas se atraen con invisible potencia... Ya sé poco más o menos lo que me va a decir. Pero cálmese; el peligro esta conjurado.

—Pero ¿usted sabe?... ¿Es posible que usted tenga conocimiento de todos los por menores del complot y de las armas que han escondido en su casa?

—Absolutamente de todo; y respecto a las armas las tengo en puesto seguro; se precisaría ser sonámbulo para encontrarlas.

—¡Ah! ¿Pero que sucederá ahora? Porque usted esta fichado como comunista y peligroso agiador, y por poco desorden que haya en C. le acumularan toda la culpa.

CARRETERAS MALLORQUINAS



—Pero... ¿tú ets tú?
—Sí homo, jo som jo. A la fi he trobat un «modus vivendi» estupendo; p'el Ram faré de «fenómeno» ficat dins d'una barraca.
—Pero... ¿y t'has deixat fé una operació transformadora d'es teu físich?
—Ca homo; aixó son consecuencis de pasatjá amb auto per ses carreteras de Mallorca. A cada clot, a cada rebot, ses pessas d'es meu cós sa canviaven de lloch, aviat tothóm, si no hey posen prest remey, durá com jo, es nas a n'es clotell, ses oreyes a n'es cap, es derreras a devant, y... no t'ho mostr tot perque riurias mássa.

—La huelga es y será pacífica, y ni siquiera intentarán de provocarnos. Pues aunque casi todos los patronos esten sometidos a la voluntad de su padre, yo haré con argumentos convincentes y sencillos que él mismo induzca a la patronal a aceptar las bases presentadas por la Sociedad de Albañiles. Esto, naturalmente, lo hago con esa suavidad porque no me gustan las venganzas y...

porque además, le disgustaría profundamente a Vd. que el autor de sus días diese con los huesos en la cárcel; y pudiéndolo evitar lo evitaré.

—Esta usted muy bueno: mi padre y sus camaradas no merecen tal benevolencia; recibirán gratitud a cuenta de dar maldad. El favor moral y humano que otorga usted a mi padre jamás se lo podré pagar...

—No diga eso Teresa. Lo he cobrado ya con creces solo de ver que su hija sangre de su sangre y carne de su carne, es afín a mi ideología y para salvarme a mi arrastra con heroicidad el peligro de perder el honor ante la vista del pueblo insensato e inculto que no podría comprender—en caso que se supiese esa visita—el porqué de su proceder. Por tanto es, señorita, que el favorecido soy yo; y es por haberme prevenido usted en la primera carta del inminente peligro que se cernía sobre mi cabeza, que yo pude atrincherarme a la defensiva y ejecutar oportunamente las medidas enérgicas que el caso requería. Así, pues, nada me debe, y yo en cambio le debo la libertad... Nuestro caso Teresa—y perdone que le hable tan familiarmente—es verdaderamente novelesco. Es necesario que nos hablemos sin cortapisas:—Aquí las palabras de Mistral salían emocionadas y el corazón le palpataba con violencia—Nuestras almas se aman y se comprenden y nuestros cuerpos no se repelen. Entre usted y yo, hay algo más que afinidad de ideas:—Y tomando una mano de Teresa entre las suyas agregó:—hay amor puro y rodeado de un sutilísimo romanticismo que lo eleva a lo sublime. Dígame: ¿es verdad? ¡Sea usted sincera...!

(Continuará)

ANTONIO DOMINGUEZ

Ses Dretes

Diumenje anuncfen un mílin ses dretes.

Desconeixém ets seus arguments, pero los mos imaginám.

Com que no es lo mateix predicá que doná blat, no creim que pугan promete molt, ja que sa seua actuació durant sa Monarquía va essé infame, y si no canten *es mea culpa*, amb seguridad que ets oyents los dirán alló de:

«Te conozco naranjero naranjas tuyas comí.

Los milagros que tu hegas... y are acabaulé vóltros.

Perque es mes facil promete que doná.

Además, per doná, han de tení, y ets antecesós de sa República no tenen res, es dí res, no tenen res per doná que valga la pena de para sa má y di gracias.

Es qui dona tot lo que te, que es molt y bó, es sa Sastrería Janer d'es carré d'es Sindicat 31, 33, 35 y Sombrereros 2, 4, 6 única que trebaya be, aviat, y regonescudá economía.

Café C'AN PEDRO

Cantonada d'es carrés
RUBI Y ESTADA

Altre vermut jo no vuy
mes que es que es despatxa allá.
Ca'n Pedro és es café avuy
per vermut, milló que heyá.

Per tant, sempre está estibat
perque en dóna molt y bo
y hasta inclús sa jent de tó
a Ca'n Pedro s'ha tirat.

Fabricant
Tomeu Mateu (Pedro)

PLATON

Carré Sirena
INCA Mallorca

Es que INCA visitarà si beu **Platón** grat recort s'hen durá.

Mil píchs hem de repetí
que no heyá res a n'el mon
com a bon refrescant fi
que sa puga distingí
com es célebre **Platón**

Qui el próva el repetí
y diu a ses amistads
que amb **Platón** sa conseguí
esquivá enfermedats
y es cura es qui les pateix

De Inca

Sesión Municipal 26-2-32

Asisten trece Sres. Concejales, preside el Sr. Mateu y después de los trámites de rúbrica, el Sr. Mateu explica la dimisión del Sr. Pujadas, para quien tiene frases de elogio.

Ocupa la presidencia el Sr. Maicas que en el momento penetra en el Salón, éste va animándose, dan las ocho y después de la lectura por el Secretario de las disposiciones para el caso, se procede a la elección resultando 12 votos a favor de D. Antonio Mateu y 3 papeletas en blanco; pasando a ocupar la Presidencia el elegido.

Da las gracias por la elevación al nuevo cargo, para el que fué elegido y añade que pondrá en él todos sus desvelos agradeciendo a la minoría su asistencia.

Se procede a la elección del primer teniente de Alcalde resultando elegido D. Miguel Beltrán por 11 y 4 papeletas en blanco.

Para su vacante de segundo teniente es elegido D. Pedro P. Capó por 11 votos.

La vacante del Sr. Capó, como tercer teniente Alcalde pasa a ocuparla D. Bernardo Rubert para la de como 4.º se elige a Marcos Ferragut. (Sale el Sr. Enseñat) y constituido el nuevo Ayuntamiento, se da lectura a cuentas de gastos semanales y solicitudes para reformas y edificaciones; acto seguido la de unas expropiaciones para ensanche.

Lectura de las condiciones a que deberá sujetarse la subasta, para llevar a efecto las indispensables reformas en el solar de los Hermanos Enseñat.

Asunto Banda Municipal y el Sr. Reus explica su voto en contra.

El Sr. Rotger propone sean nombrados como Director Interino D. Bartolomé Oliver y para Sub-Director D. Saturio Gordillo, siendo nombrados, cuyos nombramientos surtirán efecto el 1.º Marzo.

Quejas sobre la carretera de Mancor, que se estudiarán.

El Sr. Serra suplica se le admita la dimisión de Síndico, dado sus muchas ocupaciones le impiden cumplir debidamente.

El Sr. Ferragut suplica se extreme la vigilancia Sanitaria (se hará). Por unanimidad se nombra al Sr. Ferragut Presidente de la Comisión de Cultura y PAX-VOBIS.

Formalito,

De Futbol

Un pupurrí del Constanca y el Team Regimiento Infantería en partido amistoso se las entienden.

Tras lucha reñidísima y movida termina Constanca 3 Regimiento 0.

¿A que viene el retraimiento de los TITULARES?

¿Nuevas disidencias, o qué?

Cosas de Futbol, sensibles por cierto.

Formalito.

FONDA "LA ISLA" GUIEM SIMÓ

Altre fonda ja no heyá
per fora ni per Ciutat
que amb cuant a comoditat
la puga ni igualá.
Insuperable menjá
a tota hora hey trobaréu
y la recomanaréu
pues l'amo nou que heu ha pres
no vos cobra casi rés
y a gust vos atepirén.

Teléfono 2245

FOCH COLGAT

Soluciones d'es número passat

Endevinaya:

Un mocadó d'amocá.

Buida-Cervells:

PEDRO COMAS ROTGER

ENDEVINAYA

Tench dos caps, no tench cap ma

ni cara ni tampoch peus.

Tu m'enfoñes y ma treus

y hasta inclús ma pots penjá.

BUIDA-CERVELLS

SOLO ESCENA TRAFALGAR

Amb aquestas lletres, compondre nom y llinatjes d'un altre concejal novell de s Ajuntament de Palma.

(Solucions a n'es número qui ve.)

Calarratjada

Mi amigo el sabio de Gili todavía parece que le continúa la rabia y se escapa por detrás y por delante como dice él, se comprende que instantáneamente se pone colérico y se enfurece de nuevo como el «Elefante de Pom Pom» dando trompazo a diestro y siniestro y una vez perdida la furia ya nada, nada y nada; comprendo que estaba yo acertado al llamarle «Sevillano» porque eso de furias y prontitudes es propio de andaluces y para andaluz el «Sevillano», mi amigo al ponerse a cierto grado de calor recurre al sistema lavandero, así como la lavandera sabe pronunciar muy bien la palabra pú, él sabe pronunciar también en claro la palabra trasero. ¡Trase-ro! ¿Y a donde habrá aprendido la lección moral? Pues en el libro «Pardo» que es la ciencia que trata de los animales en bruto, El Elefante es más grande en musculatura pero también es menos dañino; ahora Vds. más bien que yo sabrán dar una relación clara a que clase de animales me refiero.

Luego dice que nos conoce a todos, pero no se ha atrevido a decir que nos conoce por el forro; sólo sabe de centrista y republicano y de eso de republicano me encuentro orgulloso por eso ya me declaré en el principio de la lección el color a que yo pertenecía, mientras que a él no se le conoce color ni sabor ni sabrá explicar el olor que siente, pueda que en su día se deslinda por los grandes extremos, o bien tradicionalista o bien anarquista o algún otro extremo desconocido.

También dice que supo adivinar y conocer al señor Roca el farolé su mayor amigo, ¡pobrecillo! lo que ha sabido hacer con el señor farolé su amigo, es hacerle halar el garrotín en paños menores sirviendo de risa en todas partes y de todo eso el día que se da cuenta el señor farolé, ya se cuidará de hacerle pagar la entrada del baile que está bailando y a propósito de todo eso vamos al grano.

En virtud de una carta que ha recibido el señor farolé hace unos días

procedente de «Obras públicas» según de público se dice (pues yo no la he visto ni me interesa) por haberla enseñado y leída varios vecinos, continúa con más apogeo el plato del día en reuniones y cafés comentando de nuevo especialmente por las taberniles si el señor farolé es íntimo amigo del señor Diputado de tal o si del señor Jefe de «Obras públicas» o si del Moro Musa, en fin hasta el punto de ridiculizar a personas de mucho valor y honoríficas, ¡hay que distinguirl y con tal motivo ahora permitáname hablar unas palabras en secreto únicamente con mis paisanos que no saben distinguir exponiéndoles un ejemplo.

Sale un número de soldados del cuartel en destacamento para prestar servicio en una fortaleza muy lejos de la capital, una vez allí y haberse hecho cargo de la vigilancia de aquella zona, uno de sus soldados en vez de vigilar el enemigo cumpliendo con su deber por el compromiso que contrajo al jurar la Bandera; se desprende de sus compañeros y dedica todos sus días a correr por los pueblos y suburbios más cercanos de aquella zona enredándose al vicio especialmente al juego, a cacerías, a diversiones, a comidas entrando y saliendo siempre a la Iglesia y el día que no puede introducirse en algún sitio descaradamente se contenta con algún u otro que le parece amigo contándole si la novia de fulano, si la amante de sustano, si la querida de perengano dándose de guapo y diciendo,

La ví: me puse en acecho;

La enamoré por capricho;

Fué mía y ya satisfecho,

La dejé con su despecho...

No creo necesario alabar la poesía para daros por entendidos. Y vamos a ver: ¿Que dirán aquellos vecinos al ver el abandono de aquel empleado» pues dirán: Ese empleado es un mal empleado, ese empleado corrompido no debiera de estar por aquí desmoralizando el cuerpo: Y núnca dirán que sus Jefes por abandonados sean indignos de ostentar un cargo tan respetable. ¿Y que saben sus Jefes cuando están a 80 kilómetros de distancia? Claro está que el día que sus jefes se aperciban de la conducta de aquel empleado lo relevan para darle el castigo que en recompensa se merece no tan solo para privarlo de la libertad, sino que también para que sirva de ejemplo a los demás, y los jefes saber sacudir todo lo malo para más saber relucir su honor ante el País.

Pero veo que se hace tarde y voy a acabar con dos palabras cogiendo de nuevo el hilo.

Hace unos cuantos días se presento a mi casa el delegado del señor Alcalde, dicho señor Delegado fué funcionario del cuerpo de Obras públicas por haber prestado por allí sus servicios, pero comprendí que no venía mandado de ninguno de sus superiores por la manera de expresarme sus razones y al mismo tiempo pedirme clemencia. Aquello más bien parecía pedirme tolerancia con el señor farolé, tan solo con miras al gran prestigio del cuerpo de Obras públicas que hasta el presente todos sabemos que tiene y ha sabido tener.

Entonces le contesté diciéndole: Yo no tengo ningún interés en perjudicar lo más mínimo al señor farolé, al contrario siempre procuraré beneficiarle en cuanto pueda, tanto es así que considero de mi parte para salir ganando todos especialmente en bien propio suyo ya que en cuanto a mí no he de salir ganando ni perdiendo; que lo más prudente y acertado sería que el señor farolé pidiera el traslado para prestar sus servicios en un faro en que no le fuera tan fácil el frecuentar con aquellos vecindarios para vivir con tranquilidad, y no sufrir alteracio-

nes por no tener motivo a frecuentaciones en que muchas veces son motivos de disputas. Nada más despidiendome amigablemente con el señor Delegado por parecer que quedo agradecido de mi apesor que no he vuelto a saber más de dicho señor.

Fernandez.

Artá

Per aquest poble passen coses molt curiosas.

Un d'aquests dies mos feren creura que havia entrat Sa República y tots contents mos n'ararem a veura per quin camí havia entrat a n'es poble y mos va essé imposible aclariré.

Anarem a sa Casa Consistorial per enterarnos y lo mes que varem averiguá va essé que dins es salon que sa diu da sessións havia posat es retrato d'es President da sa República (D. Aniceto) no mos extrañá sa nova figura d'es retrato, lo que mos extrañá mes eran ses figuras que seyan a n'es sillons, fent de concejals que a mes de essé figuras decorativas perexia que havían pres purga.

Mos retiram d'es salon de parlamentaris muts y a tomar coñag s'ha dit per pó que no mos agafas sa mateixa malaltia de los ediles.

Tomás.

Sancellas.

LOS ENEMIGOS DE LA REPÚBLICA

Dése prisa...

¡Recristo! Con estas sotanas que todo el día están balbuceando y echando las más horrosas injurias a las personas que sienten el ideal republicano, ¡ay! Si llega a oídos del Redentor, a la hora de su muerte les tendrá resguardado su merecido.

¡Adelante! ¡Adelante don Matías! dése prisa si no quiere llegar tarde, porque según dicen, don Manuel está construyendo una torre de Babel, para que los Algabehnós Uld. no le arrimen la estocada.

Todo eso de «guerrillear» contra don... La Nación, es una demencia horrible; mejor cada cual en su Albergue, ¡Paz! ¡Paz Universal! Este es el grito del pueblo español, y tenemos basiante con lo de Annual.

Don Matías, según dicen, es un tremendo, un holgazán, un acaparador como su jefe don Francisco «El Financiero Catalán», por esto ya le echaron de Lloret de vista Alegre, por ¡Canalla! Como el ex-rey, por ¡farsante! Como Primo de Rivera, y por ¡imbécil! Como el bigote de Berenguer.

Antes de terminar, D. Matías, tengo que decirle a Ud, Su Señoría es un enemigo del trabajador, de la libertad y del progreso,

Quimbánbaras.

Sancellas 28 febrero 1932.

Jabón "El Nido"
Recomendable a las lavanderas
Lo hay de COCO Glicerinado especial
para el Tocador.
Pídalo en todas partes
Suñola Mallorca

Vivero.

Va per una roseta de Son Ametlé

Comensaré p'es tenrum de sa ditxosa roseta que ha de masté flamadeta a demunt es Foch y Fum.

No estigas tan enfadada y lo que ha estat sia estat, ningún m'hen ha feta cap que no la m'haje pagada y tu aquesta vegada de ferné no has acabat.

Si ta penses trobarné per festetja de millós fas be remeillet hermós a mi despreciamé y are en encontrarné no ma dirás adió.

Sent axí t'hauré de da per guañada sa partida perque ta vetj consentida forsadament a mudá jo de tu hem vuy afluixá per tot es temps de sa vida.

Figuret si som mañós que mi entreteñ cada día, en veurerté jo voldría escometermós tots dos.

A. M.

Per calsa be, bo y barato sense pagá el pato

Alpargatera Mallorquina

Sebates y Esperdeñes sóla de goma insuperable
ELEGANCIA, COMODIDAD Y ECONOMIA

Amb quant a tapetes de HULE, no hen compréu sense abans aná a veure en **Jordi Porcel** que hen te una bona colecció mes que bóna superió

Está a n'és 67
 d'és Carré d'és Sindicat

Hules de primera ha tret y un calsat ben refersat.

D'en **Jordi Porcel** veuréu que may vos na queixaréu.

Propietaris

Presuposts **GRATIS** per construcció d'aceras, empedregats o enretjolats. Tramitació de permisos per dit trebaya. Facilitads de pago :- Preus rahnables.

Bernardí Seguí Garriga

Contratista de s'Ajuntament de Palma
 Carré Norante Tres N.º 3-1.º
 (Cantonada Anselmo Clavé)
Palma de Mallorca

Son Bernat heréu. Es cabré no va de feina perque diu que está escaldat per axó aquesta mala eyne sempre camina aixecat, pero sapies estufat que es moscaris l'arruixaré si no converses mes be quant tornis moure bugat.

S'americana ruada que dius duch d'és meu padri tu sa veritat pots di diguent la dus matlevada y si ets tan agoserat ses rues ma pots llevá pero alertia has d'está a no quedá tu ruat.

Si aquella mala estella s'atloa m'escaimá encare puch brevetjá perque tench milló famella.

Adiós tros de cabré d'és poble de Capdellá si ma tornes contestá pósa es teu nom verdadé y podrém conversá cla. Si dius que no tens manies y mo dones per segú per fe aquestes fantasies jo en tench molt menos que tu.

Fadrines de Calviá si vos voléu enterá de qui ha fet es derre escrit es un que ve ajupit d'és poble de Capdellá, per doná detalls mes cla sense dirvós desbarats, camina amb sos peus jirats en vení per Calviá.

Si vos voléu confessá feis sa vostra voluntad que ell va malament d'és cap y amb voltros sa vol posá, balláu si voléu ballá, poréu fe lo que voldréu, are es plumí s'ha esqueixat, parlarém amb altre veu si m'heu masté disponéu de sa meua voluntad.

J. M.

Son Carrió.

Gloses desbaratadas

Jo som de Son Carrió y un día de bona pata vatj veure un cont de rata lletjint a un cap de cantó y dantsen conte un canari es sumari li llevá y llevó el fe publicá demunt aquest setmanari.

Va essé cosa molt extraña y es mateix temps ben faresta hey havia una milana que amb ses Verjes feya festa y d es matí fins es vespre sonava un fublol de caña.

Cent mosquits y una anguilla y quatre xots de barbó feyen ball de gulterró p'és torrent de foravila y una formiga publiá los feya foch de carbó per escanfá un dregó que fe fresses venía.

També un día vatj veure per cert a dins Son Carrió vint bous vestits de señó que mataven paparró perque un gat de fogó de bron de cap de moxó los convidava a beure.

Continuará

Lluchmajó

Va per una jovensana d'és carré d'en Melhá que uo se sí es ágre o sana pero que cualcá heu sebrá.

Es jovent de Lluchmajó son molts que l'han fostetjada, o es llevat mal tovadó o te fluix cualca granpó perque amb planto l han deixada.

Si es amb cuestió de ballá havia estada sortada pero fa una temporada que sa quiebra es declará y está molt enmorronxada. pero un bail organisá despues d'havé presa senre y amb dit bail hey va agafá un passarellet molt tenre.

Sa creu que ha guesnat victori perque ja te enamorat y un cop es cas declarat s'ausell es condecorat amb un tronxo de colflori.

No es que ningá mo haje dit ni que heu baje somiat, pero fa algun desbarat impropri d'un desxondit.

Procura quedá esmendada y procedí un poch mes noble y axí per dias es poble no serás tant marmulada.

Un Verderolarro.

Campanet

Tenim per aquí una nina que ses fáltes ma tregue y d'ella algo diré pero heu faré amb forma fina y en que s'ía Catalina es seu nom no vos diré que es poble Campaneté com que es llest heu endevina.

No diré que per Son Passa hey cercás lo que no te pero sí lo que ha masté com sol cercá es cá sa cussa.

Y mes no hem vuy allargá perque tench po de fe gros. Si altre pich remenes s'ós ta daré per roegá.

Es qui to va prometa.

Va per una altre xarraine

Vatj aná a menjá tonajes perque hem varen convidá y una hen vuy foquifumá que es vehinada de ses monjes.

Se que hem vares criticá perque tench es **Foch y Fum** y si no perds tal costum secrets teus podré contá, per tant ta convé callá y no escampá ja mes roña y axí podrás demostrá que et queda un poch de vergoña.

Tu estimes lo postis y es axó una cosa rara. Sápies que sa teua cara pareix talment un pastis, pero un pastis estantís com sa capulla d'un frare.

¿Que ets guapa? Axó ja heu se pero es teu mal acostum ta cremará amb **Foch y Fum** perque som foquifumé.

Un habitant de Seuve.

Sant Llorens

Dedicat a n'és monarcas d'és nostro Ajuntament.

Que prometeren cumplí cuant se presentá es moment pero enlloch de ferhó axí heu han fet mes malament.

Convé racordá a sa mitja dotsena de cabessuts inimichs de sa República que abans d'és dotse d'Abril feren creure a n'és poble

que serien mes bons administradós que ets hereus d'en Primo de Rivera, y ha estat al revés segueixen amb ses mateixes cuyerades y sinó que heu diga en Tomen de ses 15 pesetes com homo inteligént y llengo llarga que cuant va entrá a dins sa Casa Consistorial pareixia un ca de bou amb compañía d'és seus y axí com pogué comensá sa sessió. ¿No ta recordes Tomeu sa proposta que féres demanant a n'és Secretari que ta presentás es contes de sa Casa de la Vila y es talonaris d'és recaudadó de sa dictadura? Y es vostro general aludí a llevá es consum, partint en Tomeu a doná es 8 dias a n'és Recaudadó y hem passats onse mesos sense fe recaudá cap centim.

També ordená a n'és municipals, que fossen denunciats tots es guardiáns que faltasen a sa llei y aquí vengueren ses parts y cuarts, y cástich a n'és contraris y s'indult a n'és de sa camarilla, ¿Que ja s'ha ingresat lo cobrat?

P es Pou Nou hen tenen noticis. Com que ta veyes es mal prest vares abandoná y un altre en varen votá que es d'és parfit clerical.

¿No es cert Nofre que ets d es partit de ses coronilles?

Tots es de sa coroneta ios sol faltá esperit y son ells com ja s'ha dit mansos xotets de cordeta.

Obras com un dictadó y ets altres cinch concejals van contra es que son leals republicans de rahó y cuant a la Sala anau sembla una plassa de toros o be una gabí de lloros si be res adelantán.

Axó es sa meua opinió segóns es meu pensament, que axó no es Ajuntament ni heu será ni hen te coló.

Emolotrab Isinalp.

Calviá

Va per sa Sociedad Agrícola

Han format sociedad uns cuants caciques d'és poble com a benefici noble d'és treballadó explotat, sa pensen dominarmós com a xotets de cordeta pero aquests feudals señós sa ferán be sa guitsa.

Mereixen moit be fermá es qui seguexen tal jent, no tenen coneixement ets obrés de Calviá consentí es censurá a n'és nostro Ajuntament.

Perque han tayar sa corrent d'és llum d'electricidad l'amo n Juan s'ha exclamat, per la vila s'ha xerrat diguent que so te guesnat y es piet de s'Ajuntament diu que per venjansa ha estat cuant es nostro Ajuntament de benéol ha pecat

Som jove sense manies paísá d'és Cauviánés y are va p'és pistolés que aquí sufrim ja fa dies, pareix que s han fet centristes d'un Centro molt mascarát, pero es poble no ha badad, ven es cavernicolistes y per ma los ha guesnat, per axó ets uis han badat y s'han fets socialistes.

Va p'és brut de Capellá que diu que no te manies o p'és Marqués Fredosies que disapte va bramá.

No se si el coneixeréu, es un que fa de cabré y s'hompare un misaijé de per

De Sineu.

CADA CUAL POR SU CUENTA

El sábado día 27 asjstí a la sesión de nuestro Ayuntamiento, en la cual nos divertimos un poco.

A las 8:15 el Alcalde da por abierta la sesión, es aprobada el acta anterior, después el presidente da cuenta de unas cuentas presentadas por el ex-Secretario D. Juan Ferragut que son algo sospechosas, y a propuesta del Sr. Ferriol quedan ocho días sobre la mesa.

Después se discute de la Semana Santa, (cosa que me parecé algo comprometida) y el señor Ferriol de la minoría republicana hace recordar que el Ayuntamiento no puede contribuir ni auxiliar los actos religiosos, pero enseguida es interrumpido por uno de los concejales cavernícolas, armándose una polémica que el presidente tiene que llamarles al orden.

Nos extrañó, al ver concejales que vayan a defender cuestiones personales, y se olviden que están para defender los del pueblo, y por no respetar la ley, increpan aquel que la defiende.

Así lo hicieron el Sr. Real, y el señor Oliver que todavía no quieren comprender que existe la separación de la Iglesia y el Estado.

También hay que lamentar el caso del Sr. Ordinas, que se levantó y dijo: que si no querían pagar los gastos de la procesión, el solo los pagaría ¿no trabau que va fe llarch el señó Ordinas? ¿mantendría la palabra si llegaba el caso?

¡Señores concejales! Es hora que respeteis las leyes de la República y defender los intereses del pueblo que es vuestra obligación.

Felicitemos al Sr. Ferriol por defender los sentimientos liberales y los principios de justicia que el pueblo de Sineu tanto lo necesita.

El Concejal N.º 15.

Madrina de Guerra.

A las distinguidas señoritas Mallorquinas.

Dos jóvenes españoles, legionarios, aventureros, buscadores de emociones, para hallar un atractivo con que ovidar sus desventuras y amarguras que destrozaron sus corazones ya carcomidos y desgarrados por desengaños de amor solicitan madrinas de guerra.

Antonio Parrondo y Antonio Vallés.
 Legión 5.ª Bandera 18
 Compañía Zoco Arbaá CEUTA

Colecció de monologos de **ES MASCLE ROS**
 Demanaulés a n'és Kioscos

Notas Capdeperenses

Cansado ya de ver porquerías y calamidades me decido algo explicar a los lectores de este semanario para que puedan hacerce un poco el cargo de lo que nos pasa en este pequeño pueblecito que aun nos domina el cavernicolismo.

Pues nos resulta que tenemos un centro, que diríamos un gran centro, en el cual no pueden ir más que los secuaces de un tal hombre o los que verdaderamente se sienten en ideas que se comparen a esta gente de faldas negras, en este antedicho lugar su ideal es hacer las cosas lo más bruto que se pueden hacer como es embriagarse, murmurar el prógimo, etc.

Yo pienso y digo, acaso de la iglesia sacan que han de ir a bailar y hacer las porquerías que hacen y que han hecho durante este pasado carnaval, yo creo que será así porque precisamente los que dirigen la cosa son los más beatos que tenemos en esa, y si no es así como me figuro está muy bien que una muchacha que por la mañana va a comulgar y por la noche va de las suyas de la manera que lo hacen ellas, sabed que yo os digo que en vez de abusar de la manera que lo haceis, tengais un poco de más prudencia y moral ya que sois vosotras las que deberiais traer el camino un poco más derecho y así tal vez las otras os tomarian respeto así como ahora pasais por un rebaño sin pastor, ya sería más necesario que el que desde el púlpito os dirige la palabra en vez de hablar de política como lo hizo el domingo 21 del corriente os dijo lo mal que os portais como católicos buenos.

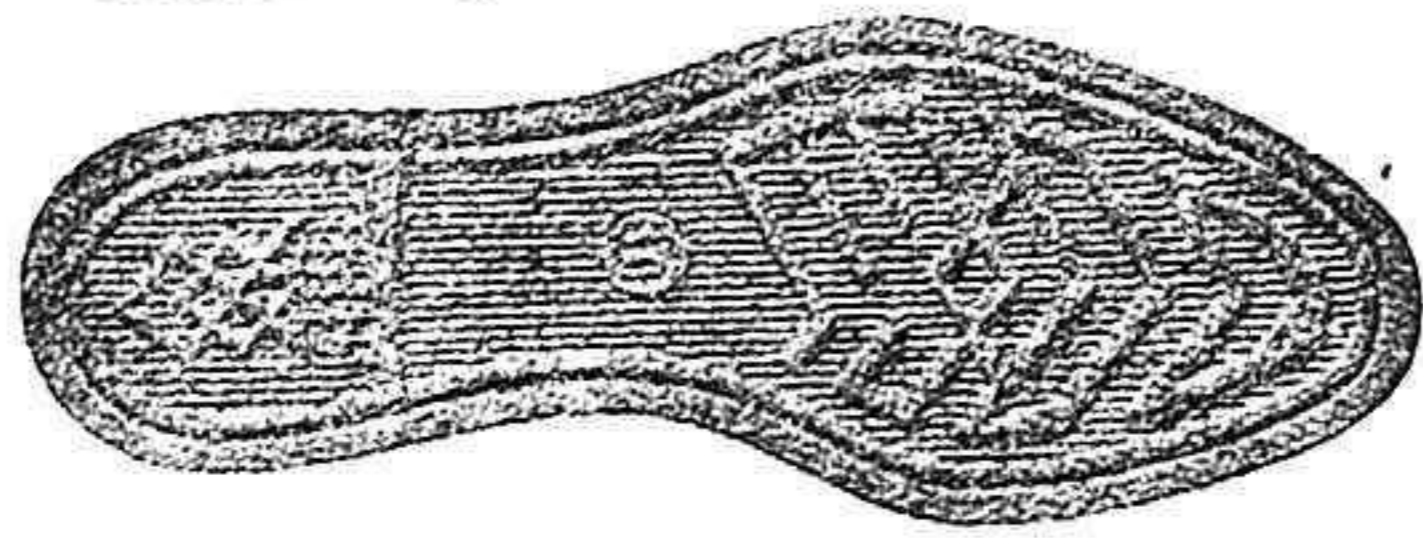
Además también debo recitaros que esas burlas que haceis de los señores diputados y ministros que tenemos hoy en el Gobierno esta mal hecho porque cualquier hombre de pueblo vecino que venga y os oiga decir su nombre que muchas veces lo pronunciais verá con el tono que lo haceis para una befa o más bien dicho, por una burla, el domingo último yo juntamente con mis compañeros me paseaba y oí una fanática que decía a sus compañeras «Don Pedro Rico Alcalde de Madrid», yo me miré mis compadres y vi con ellos que también les había sabido mal el oír esas palabras de burla de lo cual si yo hubiera sido un representante de la Ley los habría cogido por la mano y les habría dicha solo una palabra que habría sido, «prudencia» era una zagala, se trata de una Catalina que a mi parecer sería de suma necesidad que se le hablará un poco clarito y se le enseñará el verdadero camino

Gran Fàbrica de
GOMAS a
Santa Catalina

Pera Medina-jermans

Es trebay que fa en **Medina** amb cuant a sóla de goma no dirá ningú ni amb broma que no sia cosa fina. Es meu padrí y sa padrína d'altres no en volen gastá, es calls s'hi han lograt curá porque es cosa falaguera que a n'es peus va de primera y a mes, molt sólen durá.

Qui desitja **GOMA** fina
l'encarrega a n'en **MEDINA**



Goma **Medina**, es jovent es lo que usa avuy en dia pues a mes d'economía camina cómodament y van p'el Mon correguent per insignificant preu y es calsat modern que es treu anguañy amb goma **Medina** es s'única medicina per no aná coixéu coixéu.

Ahonsavuya que anéu sóla de goma compráu y **Medina** demanáu que no vos na queixeréu pues per molt que les duguéu no les veis may espeñades, son sóles ben reforsades com ja may hauréu somiat en **Medina** ja ha triunfat amb repetides vegades.

Goma **Medina** etsijiu y no vos na queixeréu pues la recomanaréu a un bon amich si el teniu, avuy tot Mallorca diu que axó es fe bona barrina per homo, nin, dóna o nina, que dugui calsat de goma mes falagué que una ploma l'ha de du Marca **Medina**.

Qui vulga un bon calsat que aprofiti es meu consey. No li queda mes remey que usá **goma** es reforsat goma d'en **Medina**, aviat s'hen temará el Mon redó ja que usarló fa señó y es s'únich calsat de moda que avuy per Mallorca róda, cosa bona y superió.

Sa goma que en **MEDINA** te ningú com éll la pot fe.

Y per molt que l'estiréu promet que no la rompréu.

que conduce a la senda del bien porque aun que pequeña habla demasiado fuerte y se le oye de muy lejos, sobre todo al reirse de alguien. Creo que por hoy ya bastará y otro día ya dará más lata si veo con ellas que no se portan bien dentro la localidad.

Capdepera 24 Febrero 1932.

Un espectador.

De Capdepera.

Indole de los informadores

Por desarrollarme en la convicción del aludido ideal socialista me califican de vejado palabras vanas mentadas por unos seres mamarrachos y más que mamarrachos perturbadores del orden de la justicia del progreso y de la humanidad.

Y doy las gracias a Pedro Juan el servidor del alcalde por las veces que esterilmemente me ha mentado pero siempre con la confianza de que no sería contestado como merece por manifestarse ante la lastimosa oscuridad.

Y ruego a cuyo frigio que tenga la amabilidad de no mentarme en falsas palabras que a lo largo le pueden causarle gran disgusto sabido a su indocablemente.

También vale la pena mencionar el caudillo Mallorquín por desgracia.

Después que debe todo su ambicionado hacer a los honrados trabajadores sin el menor hecho los ha despedido de sus tajos, y despedir los obreros es quitar el pan a sus respectivos hijos, y es la fatal traba de la tiranía burguesa que con el odio que tienen a la república demócrata su gusto sería de vernos sin trabajo y sin de que comer, pero llegará la hora que purgarán sus delitos quizá no muy lejos.

Ayer domingo fuimos a visitar el cementerio con objeto de agradecimiento al gobierno republicano socialista. Por haber sido el único que ha nivelado los primeros derechos de la soberanía. Cosa que en toda la monarquía el cementerio era católico y administrado por los verdugos.

Y en el rincón peor les cruzaron unos muros por dar sepultura a los que honradamente tenían el gusto de morir civilmente.

Aquel rincón lo tenían en completo abandono, ni un pasillo ni nada absolutamente. allí los metían como si fueran perros, esta es la igualdad que vergonzosamente lamentan y coaccionan fulminantemente por no perder su desviada parroquia que la consiguieron violentamente, atropellando y ametrallando los pueblos de la forma más indecente que existe.

En cuyo campo podría extenderme mucho, pero no quiero cansar la atención a nadie.

Pero sí, quiero explicaros la forma que yo interpreto los sermones que asquerosamente nos predica la pieza oratoria de la Iglesia.

Y me veo obligado a decirlos que cuyo Sr. confunde su religión con la política, y según el secreto del gobierno constituye una falta grave que tarde o temprano la tendrá que purgar.

Pide que las hembras cuando se den cuenta que se hallan en cinta lo disuelven por echarlo a perder.

Yo en cuyo caso le doy razón, teniendo en cuenta que los complicados en cuyos crímenes son ellos mismos porque gozan y abusan de la debilidad femenina. Y al mes, o lo máximo a los dos, lo disuelven y ni siquiera los más interesados de la familia se dan cuenta de tal cosa, y la engañada le trae docenas de huevos, piezas de queso y embutidos etc. Por esto digo a todos los obreros que huyan de la gente sin entrañas e ingresad en los grupos socialistas o en otro organismo obrero que exclusivamente luchan por vuestra emancipación y por el progreso de toda la humanidad.

Capdepera 1-3-1932.

LORENZO TOUS.

De Santa María.

PARA UNA MORENA RESALADA

Morenita si pudiera contigo un día hablar muy prontito ya sabría si en mí quieres cortejar.

Dime de que tienes miedo que no sales de tu casa y yo te busco con gran deseo sin saber lo que me pasa.

Cuando pasas por mi calle muy temprano a la mañana yo te admiro con cariño casi siempre a la ventana.

Tus bellos ojos morenita me dan mucho que pensar que grande es ya mi pena tu a mí me vas a matar.

Más hermosa que una estrella es tu cara morenita ya no hay cosa más bella si no fueses pequeña.

Todo el día pienso en tí y en tu saleroso encanto y siempre con el gran llanto ya no se que hacer de mí.

Cuando me miro en tus ojos ya me siento muy contento pensando cuando llegará para mí el feliz momento.

Tengo pena si terminar pero más no puedo escribir porque aumenta mi penar y no puedo resistir.

Rafael Florit.

PARA UNA FLOR

Lo que yo en el mundo quiero tiene el nombre de una flor y me muero por su amor y también por su deseo.

Flor hermosa perfumada tu flor me esta matando y también me esta causando una pena desdichada.

En jardines hay las flores pero como tu ninguna la que cura más dolores eres tu con gran ventura.

Mucho tiempo he tenido que regarla con ardor a esa perfumada flor por eso la quiero tanto.

Un capullo de una flor traigo siempre en mi cintura por pensar en su hermosura y en su precioso encanto.

Flor delo embriagador ¿como es que te quiero tanto? por tí tengo pena y llanto y me llora el corazón.

Una flor es como hermosa que más ya no puede ser así es que por querer cumpliré con mi deber por cogerte de la rosa.

Me despido blanca flor y por hoy he terminado muchas veces he soñado que tu vas a ser mi amor.

Rafael Florit.

De Sineu.

D'ES QUINTOS

L'añy mil nou cents trenta dos

sa quinta es bne acertada

tota aquesta trecalada

son de molt bones humós

y han fetas pocas brutós

no com sa quinta pasada

que tant carro com erada

los duyen a abeuerlós.

Tots es d'aquesta comparsa

anguañy son molt devertits

niá de grans y petits

de bons y de mala casta

algúns que son caps d'uyastre

y altres amples de pits

cap d'ells may s'en va d'anits

perque son peruchs que basta.

En Boiret y en Botoné

y en Foradí son es caps

Obres d'ES MASCLE ROS

MONOLOGOS

En Sopa Fusa

A voltros dones casadas

Sa sogre repalencia

Es jenit de ses famelles

¡Vuy festetjá!

¡Cuant jo era bergantell!

En Nicolau Marieta

¿Perque no hem cas?

En Pau Xim Verdolaga

Lo que son ses famelles

Lo que son es mascles

Calaverades d'un poll

Sa Creació del Mon

Na Defensiu sa bugadera

Mestre Tiá Trobiguera

Huelga de bugaderes

Un homo bo

DIALOGOS

Es soldat y sa criada

Es jigan y sa jiganta

¡Oh, el amor!

¡Viva España!

Secuestrada

FOLLETOS

Memorias d'un desterrat

S'asunto de sa santa

Primé aniversari d'es Pro-

cés Verga-Masclé Ros

Asuntos tranviaris

17 a 0

S'asunto d'es tabach

Tothóm du esperdeñes

Miramar embarrancat, (de-

nunciat per Don Juan

March (a) Verga).

COUPLETS

Branca

Escaufó

Couplets de Foch y Fum

REVISTA

De sa Roqueta o coses de

Canostra.

Rey Herodes Manacorí. *Parodia d'els Reys d'Orient*
Tenorio Mallorquí o Hazañas d'en Vergueta y en Maga-
Cantons. *Parodia de D. Juan Tenorio.* (7 actes)
Es Picarol de Na Juanayna. *Parodia de La Campana de*
la Almudaina. (3 actes).